



MOTORIZED GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER

Art. DMS/DMC/DMCSI/DMCI



MANUAL

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE



Dear Customer,

Thank you for choosing a GRIFO product, which has always had a name for reliability, sturdiness and functionality.

We are pleased to give you this manual so as to enable you to operate the machine, in the safest and most efficient way.

We invite you to read this technical manual carefully and to show it to anyone who will use the machine, as well as the person who installs it and carries out maintenance work.

We are at your complete disposal for any further information you may need and will consider any proposals in order to make this manual evermore complete for the safety requirements for which it is intended.

Our best wishes and enjoy working with Grifo products!

GRIFO Macchine enologiche S.n.c.

GRIFO
MACCHINE ENOLOGICHE S.n.c.
di Marchetti Giordano & C.

Via Mantova, 1
26034 Piadena (CR), Italia
Tel. +39 0375/98601
Fax +39 0375/980879
e-mail: info@grifomarchetti.com
www.grifomarchetti.com

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 2 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

Index

EC Declaration of Conformity	4
1. INTRODUCTION.....	5
1.1 Contents.....	5
1.2 Consegnes and conservation of the manual.....	5
1.3 Responsibility	6
1.4 Manual update	6
1.5 Guarantee.....	7
2. MACHINE DETAILS.....	7
2.1 Machine description and functioning	7
2.2 Correct use.....	11
2.3 Directives and standards	11
2.4 Technical informations	12
3. SAFETY.....	12
3.1 General informations	12
3.2 Risks and preventive measures.....	13
4. INSTALLATION.....	15
4.1 Preparation for installation	15
4.2 Transport, unloading and installation	15
4.3 Positioning.....	16
4.4 Electrical connections.....	18
4.5 Lubrication.....	18
5. USO.....	19
5.1 Preliminary operations.....	19
5.2 Starting up.....	20
5.3 Instructions in case of blocking	21
5.4 Taking out of service	21
6. MAINTENANCE AND DISPOSAL	22
6.1 Maintenance, inspections and controls	22
6.1.1 Lubrication and controls.....	23
6.1.2 Spare parts	23
6.2 Demolition.....	23
7. ATTACHMENTS (drawings and components).....	Errore. Il segnalibro non è definito.

Edition	2016	Revision	00
---------	------	----------	----

File name	Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI
-----------	----------------------------------

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 3 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

EC Declaration of Conformity

(Directive 2006/42 CE, Annex II, A)

GRIFO MACCHINE ENOLOGICHE S.n.c.
di Marchetti Giordano & C.
Via Mantova, 1
26034 Piadena (CR)
Italia

DECLARES THAT

The machine
Model

MOTORIZED GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER
DMS, DMC, DMCSI, DMCI

Conforms to Directives 2006/42/EC (Machines), 2006/95/EC (Low-voltage) and 2004/108/EEC (Electromagnetic Compatibility);

Conforms to the standards EN 953, EN 13850, EN 60204-1.

Name and address of the person authorized to compile the technical file:

Giordano Marchetti
Via Mantova, 1
26034 Piadena (CR)
Italia

Identity and signature of the person empowered to draw up the declaration on behalf of the manufacturer

Rosa Busi

Place and date of the declaration

Piadena (CR), 02 January 2016

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 4 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

1. INTRODUCTION

1.1 Contents

This manual contains a description of the technical characteristics and functioning of the MOTORIZED GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER, Mod. DMS, DMC, DMCSI, DMCI, as well as instructions of installation, use and maintenance.

This instruction manual uses the following symbols.



Pay maximum attention to the instructions marked by this symbol keeping scrupulously to what is specified.



Indications and useful tips for manipulation, mounting and installation, use and maintenance operations.



Operations or behaviour absolutely forbidden



Continue in the indicated, operating sequence

1.2 Consigns and conservation of the manual

This publication refers to use, transport, installation and maintenance operator.

The manual must be kept by the manager in a suitable place in order for it to be always available for consultation in the best state of conservation.



The manual constitutes an integral part of the machine and as such must be conserved for all the life of the machine and passed on to any user or successive owner

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 5 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

1.3 Responsibility

The guarantee of the well functioning and full conformity performance of the machine to its foreseen service, is strictly dependent on the correct application of all the instructions in this manual.



Before operating the machine it is obligatory to read what is specified in the manual

In reference to the above indicated in this instruction manual, GRIFO Macchine Enologiche S.n.c. declines every responsibility in the case of:

- in observation of the instructions regarding installation, use and maintenance printed in this manual;
- inadequacy of the plant engineering and environmental conditions in which the machine is used,
- non authorized modifications to the machine
- use by unauthorized or untrained personnel



The only configurations and destination of use allowed by the manufacturer are those expressly stated in the manual.

1.4 Manual update

This manual is an integral part of the machine.

Any modifications that are made to any successive machines do not oblige the manufacturer to carry out any intervention or adaptation to the machine already on the market.

Any supplement to the manual that the manufacturer considers necessary to send to the user should be kept together with the manual of which it will be integral part.

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 6 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

1.5 Guarantee



The guarantee of the machine covers the first twelve months of operation. In case of non immediate use, the guarantee expires on the eighteenth month from its delivery.



The guarantee does not cover transportation of the machine, which is the purchaser's responsibility, and the guarantee will be invalid if machine use does not conform to what is indicated in this manual.

Conditions other than those specified may be defined in the contractual phase.

2. MACHINE DETAILS

2.1 Machine description and functioning

MOTORIZED GRAPE CRUSHER MACHINE AND DESTEMMER, Models DMS, DMC, DMCSI and DMCI is a machine for crushing grapes, designed and built for use in small and medium-sized wine-making companies. The models which this manual refers to are different only for the material used for their production, painted steel or stainless steel; the names in the manual of the models are as follows:

- GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER (DMS)



	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 7 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

- GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER (DMC)



- SEMI STAINLESS STEEL GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER (DMCSI)



- STAINLESS STEEL GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER (DMCI)



The machine consists of a loading hopper, which contains the grapes to be destemmed. At the bottom of the loading hopper, there is a auger feed that pushes the grapes towards two rollers that will crush them.

It then conducts them into the lower part where, thanks to a circular movement, the destemmer shaft paddles separate the grapes from the stems. The grapes, together with the freshly squeezed must, fall into the lower bin through the grate situated inside the machine.

The destemmer shaft is manufactured in such a way that through its helical movement, the welded paddles on it push the stems to the output shoot.



	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 9 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	



Fig. 1 Main parts of the MOTORIZED GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER

On top of the hopper, a protective box (supplied) must be placed in order to avoid upper limbs coming into contact with the destemmer and rollers.

The machine must be positioned above a container, which collects the crushed grapes according to the instructions described in chapter 5.

2.2 Correct use

The MOTORIZED GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER, Mod. DMS, DMC, DMCSI, DMCI is a crusher-destemmer machine used for grape processing. The operations of the machine are:

- grape crushing by means of two rollers positioned inside the hopper
- Destemming i.e. separating the grapes from their discarded stems by means of a destemmer shaft inside the machine..



Any variations of the conditions of use of the machine both in terms of use and materials processed must be considered as a new use of the machine under the directive 98/37/CE and therefore relieves the manufacturer of any responsibility.

2.3 Directives and standards

The MOTORIZED GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER, Mod. DMS, DMC, DMCSI, DMCI is designed and manufactured according to European Directives 2006/42 CE (Machines), 2006/95/CE (Low voltage), 2004/108/CE (Electromagnetically Compatibility) and according to standards EN 953, EN 13850, EN 60204-1.

	Document	Year	Page 11 of 27
	Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	2016	
	File name	Revision	
	Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	0	

2.4 Technical informations

The basic characteristics of the machine and those required by the environment for correct functioning are reported in Table 1.

maximum overall dimensions	Height 600 mm - Width 600 mm - Length 1200 mm
weight	54 kg
engine power	0.75 kW
hopper dimensions	900 x 500 mm
diameter of alluminium rollers	220 mm
engine speed	1400 rpm (revolutions per minute)
hourly production	1500 Kg.
voltage and frequency	220 V – 60 Hz
operating temperature	5° ÷ 45° C
noise level	less than 70 dBA

Table 1 Technical data of the MOTORIZED GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER

3. SAFETY

3.1 General informations

Within the obligation of information and training of workers foreseen by current legislation, the company employer, management and the authorized users operating the MOTORIZED GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER Model DMS, DMC, DMCSI, DMCI must supply personnel who will carry out operations of installation, use and maintenance all the necessary information in order to guarantee their safety while using the machine.

In particular, they must request and control that

- all workers assigned to the abovementioned operations must scrupulously conform to the procedures in this manual and the general accident prevention measures foreseen by current regulations.
- no different operations must be carried out other than those specified by the manufacturer.
- no tampering or modifications to the machine must be made and the machine is used exclusively in its original configuration.

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 12 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

3.2 Risks and preventive measures

The machine is designed to eliminate or reduce the risks for the people who will use it. The preventive measures for a safe use of the machine are the following:

Machine falling



- Insure that the machine is stable in particular with reference to the compatibility between the dimensions of the support rods and those of the container above which the machine is place. (par. 4.3).
- Use safety boots with steel toe-caps.

Moving parts



- Stop the machine in case of intervention on the moving parts.
- Do not remove the protective case.



Fig. 2 Hazardous moving parts

	Document	Year	Page
	Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	2016	
	File name	Revision	13 of 27
	Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	0	

Machine moving

- - Move the machine with at least two people.

Electrical equipment

- - Regularly control the integrity of wires and make necessary replacements.
- - Protect wires and engine from humidity.
- - Carry out any maintenance work with the machine turned off.
- - Authorize only skilled personnel to work on the electrical parts.
- - Control that the voltage is the same as that indicated on the machine identification plate.

The evaluation of the correct place of use of the machine is the user's responsibility. Some useful tips regarding this are the following;

Positioning	The machine must be placed so as not to obstruct the movement of men or equipment, and in such a way as to guarantee that all the points requiring the presence of an operator are easily accessible
Environment	Environmental conditions (temperature, humidity, magnetic fields, etc.) must be such as to guarantee the correct functioning of the electrical components.
Noise	The noise level of this machine is inferior to 70 dBA. The distribution of jobs of the operators must be such to insure exposure to noise remains within the limits allowed by current legislation.



Any tampering with parts, and in particular parts connected with the safety of the machine, will relieve the manufacturer of any civil or criminal liability in the case of accidents.

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 14 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

4. INSTALLATION

4.1 Preparation for installation

Before installing the machine it is necessary to control the suitability of the place where it will be located. It being understood that such evaluation must consider the specific conditions of the location, some important general controls are the following:

- Check the overall dimensions of the machine, leaving a distance of at least 70 cm from any type of fixed obstacle (walls, columns, walkways) to allow the operator to move without impediments. Check that the foreseen location of the machine does not interfere with any other machinery.
- Check the suitability of flooring in terms of stability, cleanliness and slope.
- Insure constant, uniform lightning to avoid risks due to shaded areas.
- If the machine is positioned near to transit zones, you must place suitable barriers around it for protection of accidental bumps with trolleys, trucks etc.
- If it is located on intermediate floors, elevated floors or raised platforms, check that the maximum carrying capacity is more than the overall weight of the machine and any other accessories such as lifting equipment etc. always considering an adequate safety factor.

4.2 Transport, unloading and installation

The machine is supplied already assembled into its operating configuration so the risks due to movement concern the whole machine.

Transport must be by qualified transporters able to guarantee the correct movement of the transported materials.



Grifo Macchine Enologiche does not accept any responsibility for damages from transport. The goods are supplied ex-factory.

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 15 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

On receipt, control the integrity of the different parts of the machine and check that the necessary parts for installation are not missing.



Check that the consignment corresponds to the order specifications.

Complaints relative to the goods must be made in writing, to GRIFO Machine Enalogiche S.n.c. within 15 days from receipt of delivery.



Pay maximum attention when moving the machine, respecting what is set out in current regulations and in any safety procedures.

Any moving of the machine must be done by two adults holding the four support tubes at its extremes.

4.3 Positioning

When positioning the MOTORIZED GRAPE CRUSHER AND DESTEMMER, Model DMS, DMC, DMCSI, DMCI, other than respecting the general conditions in paragraphs 3.2 and 4.1, particular attention must be paid to the dimensional compatibility between the support tubes and the container over which the machine is placed.

The container must be placed in such a way that the grape stems, coming out of the machine, fall outside of it.

The containers used must have the same shape and dimensions as to guarantee the stability of the machine. The distance between resting points must not be more than 850mm (Fig. 3).

When positioning the machine you must choose the height so as to guarantee accessibility to the destemmer and rollers situated at the bottom of the hopper. With regards to this, a protective case is provided to screw onto the hopper itself.

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 16 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

Bearing in mind that the case provided has a height of 450 mm, the top end of this must be at a height not inferior to 1600 mm.

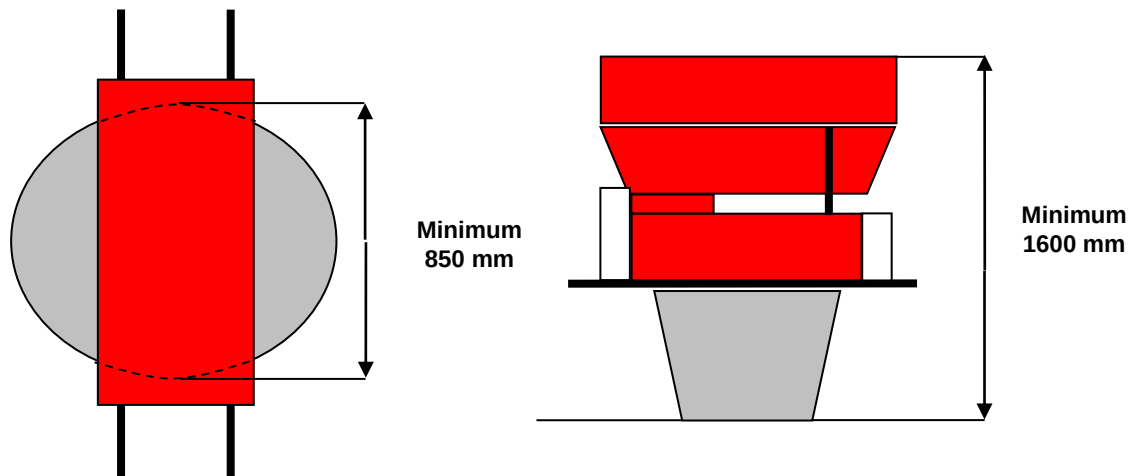


Fig. 3 Dimensional limits in the positioning

The user should also be careful to guarantee machine stability when positioning. For this purpose, adjustable feet to fix to the support tubes are supplied in order for the machine to remain secured to the container on which it is placed.



For your safety, put the protective case as shown.

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 17 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

4.4 Electrical connections

Connection to the mains is done by simply inserting the plug. The corresponding wall plug must correspond to what is set in the safety regulations.



It is obligatory to connect the machine to an earthed wall plug. The plant must be fitted with an emergency safety cutout switch.

The simplicity of the connection must not make you underevaluate the importance of respecting general security measures for electricity. Therefore it is important to:

- control that the mains voltage is the same as that indicated on the engine plate
- before using check the integrity of the electric cable and in case of damage it must be replaced
- avoid leaving the cable exposed to collisions, passage of people or vehicles or any other situation that could be a threat to its integrity
- protect the cable, plug-wall socket connection and any other electric parts from humidity



In case the use of an extension cable is necessary, it is advisable to use an electric 1.5 mm cable for lengths of up to 20 m and a 2.5 mm cable for over 20m.

4.5 Lubrication

The machine does not need particular servicing. Before starting it up you should check oil levels, as indicated in chapter 6.



GRIFO Macchine Enologiche S.n.c. decline all responsibility for damages to people or things caused by failure to comply to the installation instructions set out in this section.

	Document	Year	Page 18 of 27
	Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	2016	
	File name	Revision	
	Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	0	

5. USE

5.1 Preliminary operations

Before starting up the machine you must check that all moving parts have been lubricated, then periodically you should control the state of lubrication and make any necessary interventions. For the instructions of use see paragraph 6.1.1.

The following controls must be made before starting of every work session

	Cleaning of the machine, taking care not to wet the engine.
	Control the state of connections to the power mains.
	Control that inside the machine there are no foreign bodies that could impede its correct functioning.
	Control the presence of all protective covers.
	Check the correct functioning of the controls, in particular the emergency stop.
	In the case when preliminary controls do not have positive results, you must action the emergency stop, unplug the machine and warn the department manager.

5.2 Starting up

Following the preliminary controls, you can turn on the machine by activating the start button placed on the control board. After the engine is started, insert the bunches of grapes into the hopper that, by means of the agitator, will be taken to the rollers where the crushing takes place.



Fig. 4 Controls

Once crushed it passes to where the rotating shaft is that separates the grapes from the bunch destemming them. The stems exit from the rear part of the machine while the grape, passing through the grate, is ready for fermentation.

The dimensions of the output shoot of the stems are determined by safety and functional needs, in order to favor the expulsion of the stems. In the case of abnormal accumulation of the stems that could obstruct the output shoot, you must turn the machine off (disconnect from the mains), and only then, see to freeing the output shoot.



It is forbidden to put your hands near to the moving parts, in particular the output shoot of the grape stems.

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 20 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

5.3 Instructions in case of blocking

If the machine is correctly used, the power of the electric motor is enough to prevent any blocking. Anyway, in case of blocking it's necessary to remove its cause.



Before doing any attempt to remove materials that could be the cause of the blocking, you must disconnect the machine. Use gloves.

5.4 Taking out of service

To turn off the machine it is sufficient to activate the stop button.

In case of setting aside or taking out of service for a long time, it is necessary:

1. Disconnect the machine from the electricity power mains.
2. Cover it and possibly place it in a storage warehouse.



When the machine is started up after a period of being in storage, you must follow carefully all the instructions in chapters 3, 4 and 5.

For restarting the machine you must proceed as indicated in paragraphs 5.1 and 5,2

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 21 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

6. MAINTENANCE

6.1 Maintenance, inspections and controls

With careful maintenance parts subject to wear have a longer life.

To guarantee a safe and efficient functioning of the machine maintenance should be programmed and carried out thoroughly and punctually.



Any maintenance must be carried out by authorised personnel when the machine is disconnected from the power mains.



In order to manage the machine in a correct, precise way, it is advisable to register all maintenance work taking care to indicate the date and type of work carried out.



A non-toxic, non-polluting detergent must be used for cleaning operations.

The main operations of general maintenance work to be carried out are described as follows.

The frequency of these depends on the conditions of use of the machine.

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 22 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

6.1.1 Lubrication and controls

Before starting up the machine and in later on, periodically you must check the state of lubrication of the movable parts of the machine (see par. 5.1)

OPERATION	FREQUENCY
A thorough cleaning of the hopper and rollers, paying attention not to wet the engine	After every grape crushing session
Oiling of all engine transmission parts	Monthly
Oiling of roller shafts through the holes situated on each support	Monthly
Oiling of destemmer shaft and paddle type auger supports	Monthly

The elimination of oil must be done according to the current laws in the countries where the machine is in use. During oiling operations care must be taken that the oil does not dirty the elements that come into contact with the grapes and crushed grapes. The position of the lubrication points has been studied to facilitate these operations.



In any case it is forbidden to disassemble the engine. In case of necessity, please contact GRIFO Macchine Enologiche S.n.c. or the authorized dealer.

6.1.2 Spare parts

All spare parts are available from GRIFO Macchine Enologiche S.n.c. or from the authorized dealer.



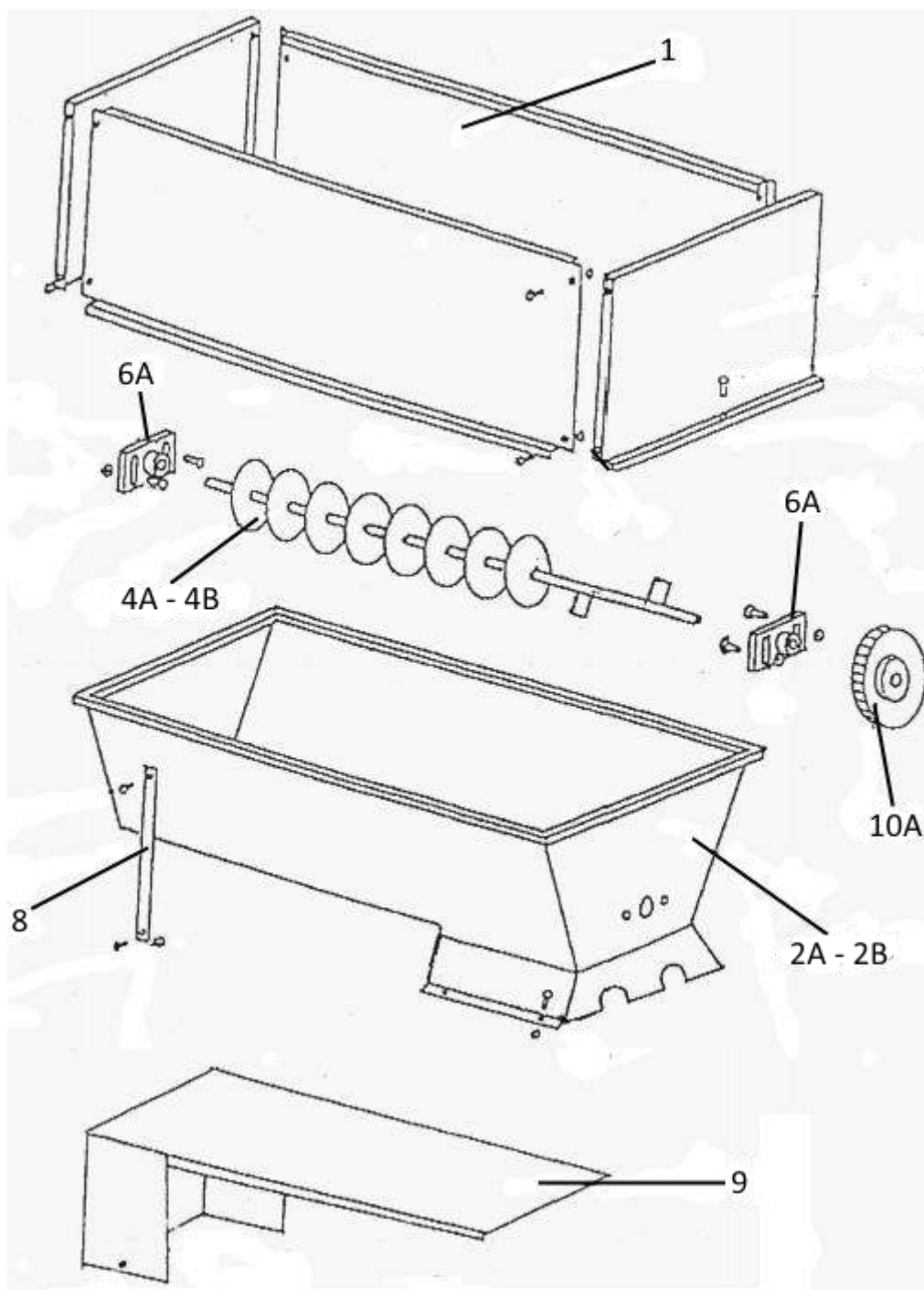
The use of unauthorized spare parts, different from those supplied by GRIFO Macchine Enologiche or the authorized dealer entail the forfeiture of the guarantee, as well as the Declaration of Conformity of the machine.

6.2 Demolition

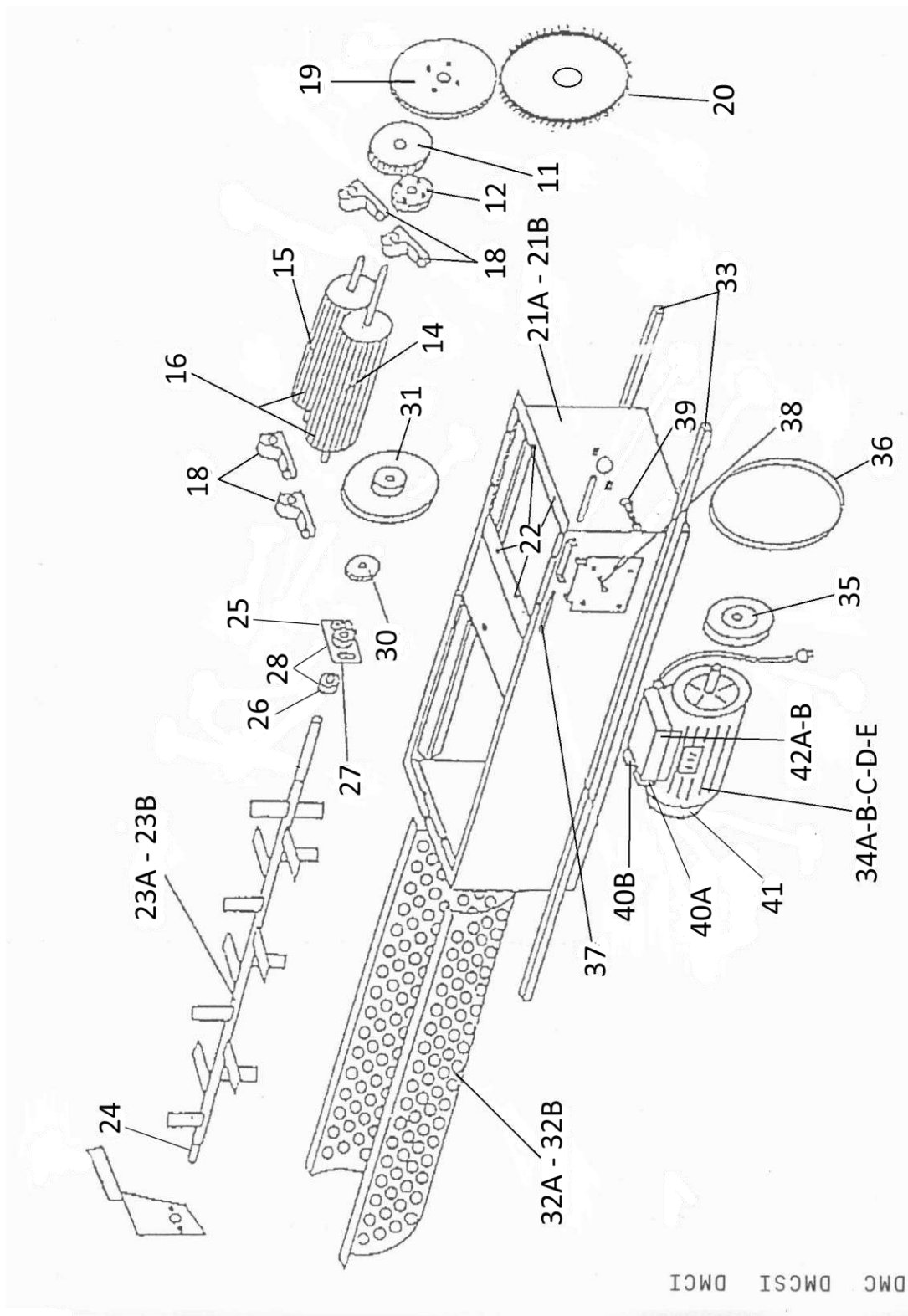
In the case the machine has to be demolished, it must be dismantled in uniform parts and such parts must be separately disposed of according to current laws.

	Document Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Year 2016	Page 23 of 27
	File name Manuale DMS – DMC – DMCSI - DMCI	Revision 0	

7. ALLEGATI (schemi e componenti)



	Tipo Documento	Anno	Pagina 24 di 27
	Manuale Istruzioni Diraspatrice DMS-DMC-DMCSI-DMCI	2012	
	Nome File	Revisione	
	1_Manuale DMS - DMC - DMCSI - DMCI - INGLESE	0	



	Document	Year	Page 25 of 27
	Manuale DMS – DMC – DMCSI – DMCI	2016	
	File name	Revision	
	Manuale DMS – DMC – DMCSI – DMCI	0	

SPARE PARTS art. DMC/DMCI/DMCSI

CODE	POS.	DESCRIPTION
SP-DMC-001	1	Upside protection
SP-DMC-002A	2A	Cassone auger painted model "DMC"
SP-DMC-002B	2B	Cassone screw steel model "DMCI / DMCSI"
SP-DMC-003A	3A	Auger painted power
SP-DMC-003B	3B	Auger steel supply
SP-DMC-004	4	Inclined support for auger
SP-DMC-005	5	Caisson supporting irons
SP-DMC-006	6	Stalk output cover to stalk separator
SP-DMC-007	7	Nylon loading hopper gear
SP-DMC-008	8	Large roller gear
SP-DMC-009	9	Small roller gear
SP-DMC-010	10	Gear series for destemmer Motor
SP-DMC-011	11	Roll left for destemmer Motor
SP-DMC-012	12	Right roller
SP-DMC-013	13	Couple rollers for destemmer Motor
SP-DMC-014	14	Pair of rubber rollers
SP-DMC-015	15	Roller set supports (n° 4 pz.)
SP-DMC-016	16	Toothed chain
SP-DMC-017	17	Chain
SP-DMC-018A	18A	Cash machine painted
SP-DMC-018B	18B	Stainless cash machine
SP-DMC-019	19	Set cage nuts 8 MA
SP-DMC-020A	20A	Tree painted Destemmer
SP-DMC-020B	20B	Tree stemmer stainless
SP-DMC-021	21	Segger at the end mast Destemmer
SP-DMC-022	22	Internal steel plate for destemmer shaft
SP-DMC-023	23	Bearing
SP-DMC-024	24	Door bearing support

SP-DMC-025	25	Full support (support bearing + bearing)
SP-DMC-026	26	Spacer for destemmer shaft
SP-DMC-027	27	Pignone
SP-DMC-028	28	Destemmer shaft pulley
SP-DMC-029A	29A	Stainless steel grid holes ø 2.5 cm
SP-DMC-029B	29B	Small holes grid ø holes 1 cm
SP-DMC-030	30	Plastic caps
SP-DMC-031A	31A	Motor CE Hp 1 230/50 int. 0-1 con fungo
SP-DMC-031B	31B	Motor Hp 1 230/50 int. 0-1 con spina schuko
SP-DMC-031C	31C	Motor Hp 1 240/50 int. 0-1 con fungo and plug Australia
SP-DMC-031D	31D	Motor Hp 1 110/60 int. 0-1 con fungo and USA plug
SP-DMC-031E	31E	Motor trifase Hp 1 380/50 int. 0-1 con fungo and skinned endings
SP-DMC-032	32	Small motor pulley
SP-DMC-033	33	V-belt (A34)
SP-DMC-034	34	Lives 8x100 MA
SP-DMC-035	35	Motor plate
SP-DMC-036	36	tensioner bolt 8x50 MA
SP-DMC-037A	37A	Switch CE con fungo Hp 1
SP-DMC-037B	37B	Normal switch 0-1
SP-DMC-038	38	Fan cover for motor Hp 1
SP-DMC-039A	39A	Capacitor Mf 30 with bipolar cable
SP-DMC-039B	39B	Capacitor Mf 30 con cavetti + occh.
SP-DMC-040	40	Controcarter per "DMC – DMCI – DMCSI"
SP-DMC-041	41	Carter gears for "DMC – DMCI – DMCSI"
SP-DMC-042	42	Carter + controcarter diraspatrice a motore
SP-DMC-024	24	Door bearing support
SP-DMC-025	25	Full support (support bearing + bearing)
SP-DMC-026	26	Spacer for destemmer shaft
SP-DMC-027	27	Pignone
SP-DMC-028	28	Destemmer shaft pulley
SP-DMC-029A	29A	Stainless steel grid ø fori 2,5 cm